

Berkshire Housing Services

To request a translator to assist with this application, please contact Berkshire Housing Services at 413 499 1630.

English, Chinese, Haitian Creole, Khmer, Portuguese, Russian, Spanish and Vietnamese.

Pou mande yon tradiktè pou ede avèk aplikasyon sa a, tanpri kontakte Berkshire Sèvis Lojman nan 413 499 1630.

Haitian Creole

ដើម្បីស្នើសុំអ្នកបកប្រែជួយកម្មវិធីនេះ

សូមទំនាក់ទំនងមកកាន់សេវាកម្មលំនៅដ្ឋាន Berkshire នៅ 413 499 1630។

Khmer

Para solicitar um tradutor para ajudar com este aplicativo, entre em contato com a Berkshire Housing Services pelo telefone 413 499 1630.

Portuguese Brazil

Para solicitar um tradutor para ajudar nesta aplicação, contacte os Serviços de Habitação da Berkshire pelo telefone 413 499 1630.

Portuguese Portugal

要請求翻譯人員協助此申請，請致電413 499 1630與伯克希爾住房服務部聯繫。

Cantonese

要请求翻译人员协助此申请，请致电413 499 1630与伯克希尔住房服务部联系。

Chinese Simple

Pour demander un traducteur pour vous aider avec cette application, veuillez contacter Berkshire Housing Services au 413 499 1630.

French

Um einen Übersetzer anzufordern, der Sie bei diesem Antrag unterstützt, wenden Sie sich bitte an Berkshire Housing Services unter 413 499 1630.

German

Чтобы запросить переводчика для помощи с этим заявлением, пожалуйста, свяжитесь с Berkshire Housing Services по телефону 413 499 1630.

Russian

Aby poprosić tłumacza o pomoc w tej aplikacji, skontaktuj się z Berkshire Housing Services pod numerem 413 499 1630.

Polish

Para solicitar un traductor que lo ayude con esta solicitud, comuníquese con Berkshire Housing Services al 413 499 1630.

Spanish

Щоб попросити перекладача допомогти з цією заявкою, будь ласка, зв'яжіться з Berkshire Housing Services за номером 413 499 1630.

Ukrainian

Để yêu cầu người phiên dịch hỗ trợ ứng dụng này, vui lòng liên hệ với Berkshire Housing Services theo số 413 499 1630.

Vietnamese

Berkshire Housing

I Speak Statements

- Unë flas **shqip** (Albanian)
- አማርኛ እናገራለሁ (Amharic)
- انا اتكلم اللغة العربية. (Arabic)
- Ես խոսում եմ **հայերեն** (Armenian)
- আমি বাংলা ভাষী। (Bengali)
- Ja govorim **bosanski jezik** (Bosnian)
- ကျွန်တော်ပြန်ဟောကားပြောသည်။ (Burmese)
- 我说中文 (Chinese Simplified)
- 我說中文 (Chinese Traditional)
- Ja govorim **hrvatski**. (Croatian)
- اینجانب به زبان فارسی صحبت می کنم (Farsi)
- Je parle **français**. (French)
- Je parle le **Français haïtien** (French Creole)
- Μιλάω **ελληνικά**. (Greek)
- ડું ગુજરાતી બોલુ છું (Gujarati)
- Mwen pale **Kreyòl**. (Haitian Creole)
- मैं हिंदी बोलता हूँ (Hindi)
- Kuv hais **lus hmoob**. (Hmong)
- Ana m a sụ **igbo** (Igbo)
- Parlo **Italiano** (Italian)
- 私は日本語を話します (Japanese)
- Mi chat **Jamiekan langwjjj** (Jamaican Creole)
- y k t Ꞥk q Ꞥfi Ꞥ (Karen)
- ខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ (Khmer)
- 본인의 모국어는 한국어입니다 (Korean)
- ئە ز زمانی کوردی دە ئاخفم. (Kurdish)
- N̄ a po **Klào** Win. (Kru)
- ຂ້າພະເຈົ້າເວົ້າ ພາສາລາວ. (Lao)
- Yie gorngv **Mienh** waac. (Mien)
- म **नेपाली** बोल्छु (Nepali)
- Mówię **po polsku**. (Polish)
- Eu falo **Português**. (Portuguese)
- ਇ ਸ੍ਰੋਆਕ ਪੰਜਾਬੀ (Punjabi)
- Cunosc limba **Română**. (Romanian)
- Я говорю **по-русски**. (Russian)
- Ou te tautala **faaSamoa**. (Samoan)
- Govorim **srpski**. (Serbian)
- Waxaan ku hadlaa **Somali**. (Somali)
- Yo hablo **español**. (Spanish)
- أتحدث **السودانية** (لغوي سوداني) (Sudanese)
- Marunong po akong magsalita ng **Tagalog**. (Tagalog)
- ข้าพเจ้าพูด ภาษาไทย (Thai)
- አካ ትግርኛ ይዘረብ እየ. (Tigrinya)
- Я розмовляю **українською**. (Ukrainian)
- میں اردو بولتا/ بولتی ہوں . (Urdu)
- Tôi nói tiếng **Việt**. (Vietnamese)
- אי די ש רעד אר (Yiddish)
- Mo gbọ **Yoruba** (Yoruba)

BERKSHIRE HOUSING SERVICES, INC.
Christian Hill Commons Application
1 Fenn Street, 3rd Floor
P.O. Box 1180
PITTSFIELD, MASSACHUSETTS 01202-1180
413-499-4887
413-445-7633 (FAX)

**SMOKE FREE
PROPERTY**

The agent will provide help in reviewing this document. If necessary, persons with disabilities may ask for this application in large print or other alternative formats.

Please indicate bedroom size:

One bedroom ____ Four Bedroom _____
Two bedroom ____ Hearing/Visual Adapted Unit
Three Bedroom _____ Yes __ No__

1) Applicant _____ MAILING ADDRESS, IF DIFFERENT:
STREET _____
CITY _____
STATE _____
ZIP _____
TEL. # _____ BUS. TEL. # _____

2) **Racial and Ethnic Designation** (Optional Section: Information will be used for fair housing programs only, as required by State and Federal Laws).

Race: White (not of Hispanic Origin) _____ American Indian/Alaskan Native _____
Asian or Pacific Islander Black (Not of Hispanic Origin) _____
Hispanic _____

Note: Upon request to the Agent, you have a right to receive a Tenant Selection Plan (with Program Description Insert) which summarizes the tenant application process, eligibility and screening requirements, for occupancy in this property.

3) **Rental History (please provide a minimum of 5 years rental history)**

Current Landlord: _____ Phone #: _____
Address: _____ Monthly Rent: _____
_____ Utilities Included _____

Dates of occupancy: From _____ to _____

Why do you want to leave this address?

Previous Address: _____

Previous Landlord: _____
 Address: _____

 Phone #: _____

Date of occupancy: From _____ to _____
 Why did you leave this address?

Previous Address: _____

Previous Landlord: _____
 Address: _____

 Phone #: _____

Date of occupancy: From _____ to _____
 Why did you leave this address?

4) Members of Household: Please list everyone who will occupy the apartment. **INCLUDE Yourself.**

Full Name	Social Security Number	Date of Birth	Relationship to Head of Household	Sex	Full Time Student Yes or No (indicate below)

Is a change in household expected? Yes No

If yes, what type of change: _____

5) **Income.** Please list all money to be earned or received in the next twelve months by each household member; including full time students, such as Welfare, wages, social security / SSI, pension, TANF, public assistance, unemployment, disability benefits, child support, alimony, annuities, dividends, income from rental property, military pay, scholarships or other grants. **If you are collecting benefits under another social security number, please list the claim number here:** _____.

Household Member	Type of Income/Frequency	Source	Gross monthly income (before taxes)

6) All assets of any family member must be reported. Assets include: checking accounts, savings accounts, Certificates of Deposit, Money Markets, Stocks, Bonds, Real Estate holdings, and Life Insurance policies. : IF YOU HAVE NO ASSETS, COMPLETE PAGE 5.

Provide name of banks or any applicable companies and approximate value/amount of asset.

Household Member	Type of Asset		

Have you sold any property or disposed of any assets for less than fair market value in the last two years? Yes No

<u>Type of Asset</u>	<u>Date of Disposal</u>	<u>Fair Market Value</u>	<u>Amount Received</u>
_____	_____	_____	_____
_____	_____	_____	_____

7) Does any member of the household have any accessibility or reasonable accommodation request or changes in a unit or development or alternate ways we need to communicate with you? ___Yes___ No If yes, please explain _____

8) **Note: If you are unable to furnish a landlord reference or other housing reference, please furnish character references. They must have known you for one (1) year or more and not related to you.**

Name of Character Reference _____
 Telephone _____ Address _____

Name of Character Reference _____
 Telephone _____ Address _____

- 9) **Expenses:** Do you pay for child care for any children under the age of 13, a care attendant or any equipment for a handicapped household member, which enables you or another family member to work or go to school? Yes No

If yes, please fill in the type of expense and the amount you expect to spend on this care in the next twelve months: _____

Do you pay for any medical expenses that are not covered by insurance? This includes insurance premiums. Yes No

If yes, please list amount: _____

- 10) Have you or any member of your household ever been a recipient of any state or federal housing assistance program? Yes No

If yes, name of head of household at that time: _____

Relation to present applicant: _____

Name of Housing Authority or Agency: _____

Address of subsidized Unit: _____

City, State: _____

Date Moved Out: _____

Reason for Moving: _____

Did you leave as a tenant in good standing: Yes No

If no, please explain: _____

If you answered yes to question 10, has your assistance ever been terminated for fraud, non-payment of rent or failure to cooperate with recertification procedures? Yes No

If yes, explain: _____

- 11) Have you or any member of your household ever been arrested or convicted of a crime? Are any household members required to register as a sex offender under Massachusetts state law or any other state law? Yes No

If yes, list the names of the persons and registration requirements. (Place and length of time registration is required. _____)

NOTE: A failure to respond fully to these questions may result in rejection or denial of this application.

- 12) Have you ever been displaced from your home? Yes____ No____ If so, please describe_____

- 13) Does your present apartment contain health code violations? Yes____ No____ If so, please describe_____

- 14) Is your present apartment too small for your family Yes ___ no___
- 15) Does your current housing cause accessibility or other problems for any household member who has a disability? Yes___ No___ If so, please describe_____
- 16) Have you or any member of your household suffered actual or threats of physical violence by a spouse or other member of the household? If so, please provide details_____
- 17) How did you hear of this apartment complex? _____
- 18) Pets are allowed at these developments in accordance with Berkshire Housing Services, Inc.'s Pet Policy. If you have or will have a pet please check box:
 Please send me a copy of the Pet Policy.
- 19) Do you own a car? ___ Yes ___ No
 If yes, please indicate year and model _____

PERSON TO NOTIFY IN CASE OF AN EMERGENCY:

Name _____

Relationship _____

Address _____

City, State, Zip _____

Telephone Number _____

NO ASSET CERTIFICATION

PLEASE COMPLETE THIS ONLY IF YOU HAVE NO ASSETS. OTHERWISE PLEASE COMPLETE THE REQUIRED ASSET SECTION ON PAGE 3.

This will certify that I have no assets of any kind. If I do acquire any assets such as savings, checking, stocks, bonds, real estate or any other assets I will notify Berkshire Housing Services, Inc. immediately.

SIGNATURE

DATE

Apartments are financed by the Massachusetts Housing Finance Agency and are rented without regard to race, color, religion, sex or national origin, handicap or familial status. Federal law prohibits the discrimination against individuals with handicaps. Upon request, reasonable accommodations will be made to rules, policies, practices and services making them accessible and permit assistive animals when they provide tenants with equal housing opportunities.

I/we understand that this application is not an offer of housing. I/we understand that it is my responsibility to notify Berkshire Housing in writing of any change of address, income or family composition. By signing this application I/we are giving permission for Berkshire Housing staff to verify any information in this application, perform a credit and criminal record check. All information is regarded as confidential in nature. Additional information will be provided if requested. I/we understand that any false statements or misrepresentation are punishable by State and Federal laws. I /we certify that the information provided on this application is true and accurate, to the best of my knowledge and belief. I / We understand that if I/we am contacted regarding these programs and I/we do not respond, my name will be removed from the waiting list. I /we certify that the information provided on this application is true and accurate, to the best of my knowledge and belief. I/we certify that we have received a notice from the management agent describing the right to reasonable accommodations for persons with disabilities.

APPLICANT'S SIGNATURE

DATE



All family members age 18 or older must complete this form. NO CHANGES TO FORM



Berkshire
Housing
Services, Inc.

P.O. Box 1180, Pittsfield, MA 01202-1180
Tel 413-499-1630 Fax 413-445-7633 www.berkshirehousing.com

GENERAL AUTHORIZATION FOR RELEASE OF INFORMATION

NAME: _____
ADDRESS: _____

SOCIAL SECURITY NUMBER: _____ - _____ - _____

I, the above named individual, have authorized the Berkshire Housing Services Inc. to verify with the following sources, the accuracy of the information, which I have provided.

- Employers
- Public Benefits (DET; DTA; Soc. Sec.; VA Benefits, former state or federal assisted tenancies)
- Other Federal, State or Municipal Pensions
- Account balances and interest earned on accounts
- Dividends on investments
- Income from trust funds
- Credit Report/Criminal Record Check
- Lottery Proceeds
- Child Support Payments / Alimony
- Income from Annuities, Private Pensions, IRA's, or 401K Plans
- Workmen's Comp or other health / accident payments in lieu of earnings
- Regular allowance, gifts, or monetary contributions to household
- Income from self-employed business or profession
- Student Status / Scholarship information from Schools

I authorize you to release the information requested on the attached form to the Berkshire Housing Services Inc., subject to the conditions that it be kept confidential. Please supply this information within five (5) days of receipt of this request to avoid any delay in the processing of my file.

I understand that a photocopy of this authorization is as valid as the original.

Thank you for you assistance and cooperation in this matter.

SIGNATURE

DATE SIGNED

THIS AUTHORIZATION IS VALID FOR A PERIOD OF ONE YEAR FROM THE DATE SIGNED



**Application for
Massachusetts Rental
Voucher Program (MRVP)**

This box is for Office Use Only	
Date of Receipt:	_____
Time of Receipt:	_____
Control Number:	_____
Race and/or Ethnicity:	_____
Priority Category:	_____
Local Preference (LHAs Only):	_____
Voucher Size:	_____

Incomplete applications will not be processed. Please complete all information requested on the application. **If a question is not applicable, please write N/A.** **Make sure you sign the last page.** **If you need additional space to provide an answer, please attach an additional sheet(s).** **Once completed please mail or hand carry to the housing agencies at which you want to apply and are accepting applications.**

1. Name of Applicant: _____

Mailing Address: _____ Apt No: _____

City / Town: _____ State: _____ Zip: _____

Cell Phone: _____ Home Phone: _____

Email: _____

2. Members of household to live in unit, including **Head** of Household:

First & Last Name	Relationship to Head of Household	Date of Birth	Sex	Social Security Number	Racial Designation*	Ethnic Designation**
	Head					

Social security number will be used to verify income, assets, and criminal record information.

Responding to these questions is optional. Your status with respect to tenant selection procedures will NOT be affected by this information.

*Racial Designation: American Indian or Alaska Native; Asian; Black or African American; Native Hawaiian or Other Pacific Islander; White; Other (specify):

**Ethnic Designation: Hispanic/Latino or Not Hispanic/Latino

3. Do you understand spoken or written English? Yes No

Primary Spoken Language: _____

Primary Written Language: _____

4. **Homeless Priority:** If you want to apply for a Homeless Priority, you must first be considered homeless.
NOTE: MRVP's definition of homeless is NOT the same as those used by homeless shelters or Section 8.
 Residing in a homeless shelter will NOT automatically qualify you as a Homeless Priority applicant.

<p>"Homeless" is defined by state regulations as an applicant who is (you must be able to check <u>ALL</u> boxes):</p> <p><input type="checkbox"/> Without a place to live or who is in a living situation in which there is a significant, immediate and direct threat of life or safety that would be alleviated by placement in an appropriate unit;</p> <p><input type="checkbox"/> Who has not caused or substantially contributed to the situation;</p> <p><input type="checkbox"/> Who has made reasonable efforts to prevent or avoid the situation and to locate alternative housing; and</p> <p><input type="checkbox"/> Who is displaced or about to be displaced from his/her primary residence.</p>	
<p>If you think you meet the definition of homeless, please select the category below that best describes your situation. Homelessness <u>MUST</u> be due to one of the categories below to qualify for Homeless Priority.</p> <p><input type="checkbox"/> Displaced by No-fault of Applicant (i.e. No-fault eviction)</p> <p><input type="checkbox"/> Displaced by Severe Medical Emergency</p> <p><input type="checkbox"/> Displaced by Domestic Violence</p> <p><input type="checkbox"/> Displaced by Natural Forces (i.e. Fire, Flood, Earthquake)</p> <p><input type="checkbox"/> Displaced by Public Action (i.e. Urban renewal, eminent domain)</p> <p><input type="checkbox"/> Displaced by Public Action (i.e. Condemnation of home)</p>	

5. **Local Preference:** If you are applying at a Local Housing Authority, you may receive a local preference if you live, work, or have children attending school in the same city/town of the Local Housing Authority.
 Please answer the following:

Do you currently reside in the same City/Town that the Local Housing Authority to which you are applying is located in?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Do you currently work in the same City/Town that the Local Housing Authority to which you are applying is located in?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No
Do you currently have a child who attends school in the same City/Town that the Local Housing Authority to which you are applying is located in?	<input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No

6. Do you have any special needs due to a disability or need a reasonable accommodation? Yes No

Please Specify: _____

7. **Emergency Contact:** Name of a relative or friend NOT planning to live with you. We will contact this person if we are unable to reach you in case of an emergency.

Name: _____ Relationship: _____

Address: _____ Apt No: _____

City / Town: _____ State: _____ Zip: _____

Cell Phone: _____ Home Phone: _____

Email: _____



8. **Income Before Deductions:** Estimate the Gross Income anticipated for ALL household members from ALL sources for the next 12 months. Specify all sources.

Household Member Name		Name of Employer or Source of Income	Gross Income for Next 12 Months
	Salary & Wages, including Overtime & Tips		\$
	Salary & Wages, including Overtime & Tips		\$
	Net Income from Business or Profession		\$
	Unemployment or Disability Compensation		\$
	TAFDC or Public Assistance		\$
	Regular Child Support & Alimony Payments		\$
	Social Security Benefits & SSI, including SSP		\$
	VA Disability Income		\$
	Pensions, Annuities, Dividends, and Interest		\$
	Other Income:		\$

Total Gross Income: \$ _____

9. **Assets:** List below the assets of everyone to live in the unit. Include **all** bank accounts, stocks and bonds, trusts, real estate, etc. **DO NOT** include clothing, furniture or cars. Use additional paper if necessary.

Household Member	Asset Type	Asset Value or Current Balance	Name of Financial Institution	Account No.
		\$		
		\$		
		\$		
		\$		

Do you own any real estate? Yes No If yes, please provide the address: _____

Have you sold, transferred or given away any real property or assets in the last three (3) years? Yes No If yes, provide date of sale / transfer: _____

Amount of the sale / transfer: \$ _____ Value of the sale / transfer: \$ _____

10. **Expenses:** Estimate the amount you will spend, if any, on the following categories over the next 12 months.

Un-reimbursed Medical Expenses: \$ _____	Health Insurance: \$ _____	Child Care: \$ _____
Alimony or Child Support Payments: \$ _____	Other (i.e. care of disabled household member or homemaking and travel expenses for disabled household member) \$ _____	

11. Have you, or any member of your household, ever received housing assistance from this or any other housing agency? Yes No
 If yes, Name of Head of Household at that time: _____

Name of Housing Agency: _____

Date Moved Out: _____

Reason Moved Out: _____

Where you terminated for cause? Yes No Do you owe any money, back rent, or damages to the housing agency? Yes No

If Yes to either above, please explain: _____

12. Rental History

Do you owe any previous property owner money for damages or unpaid rent? Yes No

Have you ever been evicted from a rental unit for cause? Yes No

If Yes to either, please explain: _____

13. Criminal Record

Have you or any member of your household ever been convicted of a drug or violent crime? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No/No Record*	Do you or any member of your household have any criminal matters pending? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No/No Record*
Do you or any member of your household have a lifetime requirement to register as a sex offender in the state of Massachusetts? <input type="checkbox"/> Yes <input type="checkbox"/> No/No Record*	
If Yes to <u>ANY</u> , please explain: _____	

* An applicant for employment or for housing or an occupational or professional license with a sealed record on file with the commissioner of probation may answer 'no record' with respect to an inquiry herein relative to prior arrests, criminal court appearances or convictions. An applicant for employment or for housing or an occupational or professional license with a sealed record on file with the commissioner of probation may answer 'no record' to an inquiry herein relative to prior arrests or criminal court appearances. In addition, any applicant for employment may answer 'no record' with respect to any inquiry relative to prior arrests, court appearances and adjudications in all cases of delinquency or as a child in need of services which did not result in a complaint transferred to the superior court for criminal prosecution. An applicant for employment, housing or an occupational or professional license with a sealed record on file with the commissioner of probation may answer 'no record' with respect to an inquiry herein relative to prior arrests or criminal court appearances.

APPLICANT'S CERTIFICATION:

I understand that this application is not an offer of housing. Based on this application, I understand I should not make plans to move or end a present tenancy until I have been issued a voucher in writing under the Massachusetts Rental Voucher Program (MRVP) from an Administering Agency. Before an Administering Agency can offer me participation in the rental assistance program, I must provide them with written documentation that verifies my circumstances. I understand that it is my responsibility to inform the Administering Agency in writing of any change of addresses, income, or household composition. I understand that if I do not respond to Administering Agency requests for information or updates my name will be removed from the waiting list.

I authorize the Administering Agency to make inquiries to verify the information I have provided in this application. I certify that the information I have given in this application is true and correct. I understand that any false statement or misrepresentation may result in the denial of my application. **I understand that the Administering Agency will request Criminal Offender Record Information from the Department of Criminal Justice Information Services and perform internet searches for all adult members of the household.**

SIGNED UNDER THE PAINS AND PENALTIES OF PERJURY; I understand that a photocopy of this application and a photocopy of this signature is as valid as the original.

Applicant's Signature: _____

Date: _____

